

Neues Siedleßisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piastowskiego 18, Tel. 1029, Geschäftsstelle Katowice, ul. Młyńska 45-8. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Escompte-Bank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung 81. 4.- monatl. (mit illustrierter Sonntags-

Beilage „Die Welt am Sonntag“ 81. 5.50), mit portofreier Zustellung 81. 4.50, (mit illustriertem Sonntagsbeilage 81. 6.-). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Nellameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 82 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Donnerstag, den 24. Juli 1930.

Nr. 196.

Streiflichter

Das deutsche Finanzleben steht heute unter dem Zeichen der Finanzierung, der Spartätigkeit. So heißt es wenigstens in der Theorie, während die Praxis sich — leider — etwas anders darstellt. Einen Einblick in diese Praxis gewährt uns ein Artikel des bekannten deutschen Wirtschaftspublizisten Morus, der in der letzten „Weltbühne“ erschienen ist. In diesem Artikel heißt es:

Nachdem der Landbund seinen Teil hat, kommt die Wirtschaftspartei dran. So kurios es klingt, die Regierung der starken Männer, das Kabinett der Kriegsgeneration wird gegenwärtig beherrscht von dem vandalerischen Kleinbürgertum, das sich den kühnen Namen Wirtschaftspartei zugelegt hat. Der Bäckermeister Dreiwitz regiert die Stunde.

Es hat sich also gelohnt, daß die Handwerker den Kirchenrechtslehver Bredt, in die Wilhelmstrafe geschickt haben. Nicht, als ob der Professor Bredt persönlich das Staatschiff lenkte. Dieser gescheite und interessante Außenseiter, der innerlich mit der Wirtschaftspartei sowohl zu tun hat wie das Kirchenrecht mit dem Schwippenbach, entfaltet als Justizminister eine höchst erfreuliche Untätigkeit. Das ist das Beste, was er tun kann. Denn es wäre gewiß nicht ehrwürdig, von diesem Kabinett auch noch eine Justizreform zu bekommen. Aber ohne die zweitundzwanzig Fraktionsgenossen des Herrn Bredt geht es nicht, und dadurch gelingt es der Dreiwitz-Gruppe eine Vorlage nach der anderen zu ihrem Gunsten durchzudrücken.

Den Anfang macht die Wiedereinführung der mittelalterlichen Warenhaussteuer, eine Unzinnigkeit, über die es außerhalb der Wirtschaftspartei von links bis rechts eigentlich keine Meinungsverschiedenheiten gibt. Nr. 2 und um vieles kostspieliger war die Reduzierung der Biersteuer, von der niemand einen Vorteil hatte außer den Gastwirten, die nun den Bierpreis nach oben abrunden können und sich die zweihundert Millionen einsacken, die das Reich mühsam durch andere Steuern eintreiben muß. Dass das finanzpolitisch vollendeter Unzug ist, wird von keiner Seite mehr bestritten. Aber weder Moldenhauer noch Dietrich wagten, gegen diesen Unzug etwas zu unternehmen, denn sonst wäre die Wirtschaftspartei abgesprungen, und mit der Regierung Brüning wäre es aus gewesen.

Immerhin blieb noch die Möglichkeit, die Biersteuererlöse den Gemeinden zu überlassen, die es in dem bevorstehenden Arbeitslosenwinter nicht leicht haben werden. Aus primitivem Klassenzug — anders läuft es sich nicht erklären — drängt die Volkspartei darauf, daß die Gemeinden eine Kopfsteuer erheben und den Armuten wie den Reichen gleichmäßig sechs Mark oder mehr abnehmen. Dass die Kopfsteuer eine typische Sklaven- und Regersteuer ist, die es in keinem zivilisierten Lande mehr gibt, wurde hier schon vor Wochen gezeigt. Inzwischen haben die Demokraten mit unerkenntlicher Deutlichkeit sich gegen die Kopfsteuer und für die Gastrosteuer in Form einer Schankverzehrabgabe eingesetzt. Der preußische Finanzminister Höpker-Alschoff, den Herr Brüning eben noch mit allen Mitteln für das Reichsfinanzministerium zu gewinnen suchte, hat sachkundig dargelegt, daß die Kopfsteuer auch fisikalisch eine der übelsten Steuern ist, weil sie den Finanzämtern eine Ummenge Arbeit verursacht und die Einnahmen daraus in einem krassem Wechselverhältnis zu den Verwaltungskosten stehen. Aber auch dieses Argument wird voraussichtlich nicht durchschlagen. Denn die Wirtschaftspartei ist zugleich die Gastrosteuerpartei, und ihr Druck auf die Regierung Brüning ist stärker als der Einfluß der Demokraten auf ihren Parteigenossen Dietrich.

Neben diesen Großtaten für die benachbarten Gewerbe, die der Wirtschaftspartei die Wahl finanzieren, vergibt der Bäckermeister Dreiwitz aber auch sein eigenes Handwerk nicht. Eine der wenigen vernünftigen Maßnahmen auf dem Gebiet der Getreidewirtschaft war der Borsig, das traditionelle Fünfzigerpfennigbrot abzuschaffen. Die Bäder machen es nämlich nicht anders als die Gastwirte. Sie runden den Preis noch oben ab, egal, wieviel ihnen die Herstellung der Ware kostet. Infolgedessen merkt in den Städten kein Mensch etwas von dem Sinken der Roggenpreise. Getreide und Mehl konnten noch so billig werden, das Brot blieb gleich groß und kostete immer fünfzig Pfennig. In dem neuen Brotgesetz war

Furchtbarer Abschluß der Koblenzer Befreiungsfeier.

Die Koblenzer Befreiungsfeier fand gestern einen furchtbaren Abschluß durch den Einsturz einer Brücke. Nach den letzten Meldungen forderte dieser Brückeneinsturz 51 Tote. Als nach Schluss der gut verlaufenen Feier auf der Feste Ehrenbreitstein und des deutschen Eck die Massen die zu tausenden am Neudorferufer versammelt waren, über die Pontonbrücke des Sicherheitshafens in Koblenz-Lützel abströmten, brach die Pontonbrücke zusammen. Sämtliche Personen fielen ins Wasser und wurden zum Teil von den niederrückenden Balken erschlagen, zum Teil von dem kippenden schweren Pontons unter Wasser gedrückt. Nur einige Personen, die in der Nähe des Ursprungs waren konnten sich retten. Das Wasser der Mosel ist an der Unglücksstelle etwa 6 Meter tief. Die Bergungsarbeiten setzen sofort ein. Bis gegen drei Uhr nachts waren an der Unglücksstelle 38 Personen geborgen. Das Unglück wurde dadurch vergrößert, daß sich in dem Dunkel der Nacht die Leute unheimlich klammerten und in die Tiefe rissen. Die leichte Brücke war an sich für den öffentlichen Verkehr nicht bestimmt. Reichspräsident von Hindenburg hat auf die Nachricht von diesem schweren Unglück seine Weiterreise abgesagt. Der Reichspräsident wird heute vormittags noch an einer Trauerfeier im Koblenz teilnehmen.

Trauerkundgebung in Koblenz.

Koblenz, 23. Juli. Wie die Polizei heute vormittag 10 Uhr mitteilte, sind 33 Leichen geborgen worden. Das zuerst

höhere Zahlen genannt wurden, erklärt sich aus der allgemeinen Aufregung und dem Durcheinander, das besonders auch bei den überlasteten Behörden entstand. Man vermutet jedoch an amtlicher Stelle daß noch 4-5 Personen im Wasser liegen. Die Leichen sind wie bereits gemeldet in der Turnhalle an der Telegraphenbrücke aufgebahrt. Hier sind bereits 5-6 Leichen von Angehörigen erkannt worden. Über der Stadt liegt tiefe Trauer. Heute vormittag um 11 Uhr findet im Sitzungssaal des Rathauses eine Trauermeldung statt.

Einzelheiten.

Koblenz, 23. Juli. Es steht jetzt fest, daß von den Angehörigen des Pensionates, die sich im Augenblick des Einsturzes auf der Brücke befanden 16 junge Mädchen umgekommen sind. Die Lehrerin, die die jungen Mädchen führte, konnte aus dem Wasser gezogen werden. Bei den ertrunkenen Mädchen handelt es sich um Angehörige eines Pensionates in Rheinwaldheim bei Broth. Bei den Rettungsarbeiten haben sich zwei Leute ganz besonders ausgezeichnet, nämlich der Schuhmacherschüler Klein aus Metternich, der in voller Uniform ins Wasser sprang und zehn Personen rettete, und der Oberpostschaffner Kirch, der ebenfalls sein Leben immer wieder auf Spiel setzte.

vorgesehen, daß künftig Brot wie jede andere Ware nach Gewicht verkauft werden soll. Mit anderen Worten, auch die Bäder sollten reell angeben, was sie beim Kunden fürs Geld liefern.

Diesen Zwang zur Ehrlichkeit sah die Wirtschaftspartei als einen unerträglichen Eingriff in die Gewerbefreiheit an. Sie verlangte die Ausschaltung des Preisparagrafen, eine Kämpfahinstimmung wurde veranstaltet, und da die anderen Regierungsparteien solidarisierten, erreichte sie mit 185 gegen 183 Stimmen ihr Ziel. Das Publikum soll, wie bisher, im Unklaren darüber gehalten werden, wieviel das tägliche Brot kostet.

Als Herr Moldenhauer den Beamtenvertretern seinen Notopferplan ankündigte, erklärte er ihnen mit schönem Pathos, das ihm eigen ist, in dieser schweren Zeit müßte jeder Opfer bringen. Er, zum Beispiel habe, als er Minister wurde, mehr an Einkommen geopfert, als sämtliche anwesenden Beamten jemals an Gehalt erreichen würden.

Dies gerührte nahmen sie von diesem Opfermut des obersten deutschen Finanzbeamten Kenntnis, an dessen heroischer Größe nicht zu zweifeln war. Denn Herr Moldenhauer gab sich, bevor er Minister wurde, offiziell nur als ordentlicher Professor der Versicherungswissenschaft aus, das heißt: als ein Beamter mit 12 bis 15 000 Mark im Jahr, wozu noch 9000 Mark steuerfreie Abgeordnetenlizenzen kamen. Aber man wußte, daß Moldenhauer als Gutachter allerlei Nebeneinnahmen hatte, daß er sich als Treuhänder bei Versicherungsgesellschaften betätigte, und daß er im Aussichtsrat der J. G. Farbenindustrie saß. Die J. G. Farben aber hat im letzten Jahr ihren 46 Aussichts- und Verwaltungsmitgliedern an Lantien nicht weniger als 3,2 Millionen Mark zugespielt lassen; und wenn Herr Moldenhauer auch nicht gerade zu den prominentesten und bestbezahlttesten Herren der J. G. Farbenindustrie gehörte, so wird er es in seinem Jahreseinkommen wohl ohne Mühe auf eine sechsstellige Zahl gebracht haben.

Es grenzt also schon an Selbstkopfopferung, die lukrativen Posten aufzugeben und statt dessen für 36 000 Mark Gehalt, 3600 Mark Wohnungszuschuß, 8000 Mark Aufwandsentschädigung, freies Auto und etliche andre Vergünstigungen, alles im allem für powre 50 bis 60 000 Mark Reichsminister zu spielen.

Moldenhauer tut trotzdem. Vielleicht reizte ihn außer der Ministerwürde noch etwas anderes. Im selben Augenblick nämlich, wo er Minister wurde, erwartete er einen Pensionsanspruch nicht mehr auf Grund seines Professorengehalts, sondern auf der Basis eines Ministrantengehalts. Statt der 10 Tausend Mark, die er sonst nach seinem 65. Lebensjahr bekommen hätte, dürfte er sich, auch wenn er sofort wieder gesüchtigt wurde, bis an sein Lebensende 30 000 Mark auszahle lassen. Herr Moldenhauer konnte in seiner Versicherungstabletta gleich ablesen, wieviel die Sonderrente wert war, die ihn als gefundenes Bier und fünfzigjähriges für die Übernahme des Reichswirtschaftsministeriums dargeboten wurde.

Wenige Wochen, nachdem er ins Kabinett Hermann Müller eingetreten war, brachten Hilferding und Severing ein neues Ministrantenpensionsgesetz ein. Es enthält für die sozialdemokratischen Minister, die vorher nicht Beamte gewesen waren und auch die sonst zur Pensionierung notwendigen zwei Mindestjahre noch nicht abgedient hatten, wesentliche Verbesserung. Fortan sollten alle Minister ebensolange vom Reich Pension erhalten, wie sie im Kabinett gesessen hatten, Männer über Fünfzig sogar doppelt so lange. Für die alten Beamten, wie Moldenhauer, von Guérard, Dietrich aber bedeutete das Gesetz eine wesentliche Verschlechterung. Denn der widerfinnige Passus, daß die Pension sich nach dem Ministrantengehalt nicht nach dem freiliegenden Beamtengehalt bemessen soll, wurde endlich aufgehoben. Damit jedoch alle Kabinettsmitglieder, die gelehrte Beamten und die gelernten Politiker etwas davon hätten, wurde es den antizipierenden Ministern freigestellt, sich die Pensionsart auszuforschen, bei der sie besser abschritten. Daß man sich da noch wundern, daß der opfermüde Herr Moldenhauer nach seinem Fiasco als Finanzminister die wohlverdienten Anstandsfrüchten außer Acht ließ und nur noch die wohlverdienten Rechte geltend machte, daß er statt 10 000 Mark 30 000 Mark beanspruchte?

Daß der Opfermut anderer Patrioten nicht größer ist als der des Herrn Moldenhauer, hat die jüngste Reichstags- und Reichsratsdebatte ergeben. Abgeordnete und hohe Ministerialbeamte bekämpften um die Wette den sozialdemokratischen Antrag, Pensionen überhaupt auf 12 000 Mark zu begrenzen. Prompt begann auf allen Seiten das alte Lied: Wenn man anfängt die Pensionen zu kürzen, werden die besten Kräfte dem Staat verloren gehen. Als ob es darauf

ionäme. In den anderen parlamentarisch regierten Ländern, in England, in Frankreich, gibt es keine Ministerpensionen.

Daher in Deutschland so etwas möglich ist, erklärt sich daraus, daß bei uns noch immer die Vorstellung besteht: die wahre Erleuchtung der Politik muß aus jenen höheren Sphären kommen, wo die Wirtschaftsführer wohnen. Daher soll denn auch der Staat versuchen, wie es die Wirtschaft eine Zeitlang mit den begabten Ministerialbeamten machte: die Männer der Wirtschaft durch hohe Gehälter und Pensionen magnetisch anzuziehen. Die Parallele ist in mehrfacher Hinsicht ein Dragschluß. Vor allem aber war die Galerie der Wirtschaftsführer, die das Opfer brachten und in die Regierung gingen, die Reihe von Cuno bis Molkenauer, wirklich überragend, daß es für den Staat lohnt, sich deshalb größere Unterkosten zu machen?

Rückkehr des Marschalls Daszyński.

Warschau, 23. Juli. Am Montag ist Sejmmarschall Dążynski nach Warschau zurückgekehrt. Der Sejmarschall hat seinen Erholungsurlaub in Kazimierz am Weichsel verbracht.

Minister Prystor im Wilnagebiet.

Im Laufe seines Aufenthaltes in Wilna hat der polnische Arbeitsminister Oberst Prystor eine Reihe von Konferenzen abgehalten. Er besuchte in Wilna einen Kindergarten des polnischen Frauenvereins, das Soldatenhaus und eine Reihe von anderen bedeutenden Wohlfahrtsinstitutio-

Rückkehr des Handelsministers.

Warschau, 23. Juli. Heute kehrt der Handelsminister Ing. Eugen Kwiatkowski in Begleitung des Direktors des Sezessionsdepartements und einiger höherer Beamten von seiner Reise nach Schweden, Norwegen und Dänemark zurück.

Unsinige Gerüchte.

Am Mittwoch wurde der Doktor Ułaszewicz der nationaldemokratischen „Wieczór Warszawski“ wegen eines Abdruckes der erfundenen Nachricht aus der „Polonia“ über eine angebliche Versammlung der Freimaurerloge in Zolibor verhaftet. In der Versammlung, bei der nach der angeblichen Nachricht alle Generale anwesend gewesen sein sollten, soll die Frage der Nachfolge des Marschalls Piłsudski besprochen worden sein.

Ueberfall eines Kommunisten auf das Generalkommissariat Polens in Danzig

Im Postbüro des Generalkommissariates Polens in Danzig hat sich ein ungewöhnlicher Vorfall ereignet, dessen Held ein aus Polen gebommener Kommunist war. Der Kommunist ist im Postbüro erschienen und hat eine Reihe von Fragen gestellt. Als man ihm die Antwort verweigerte, erklärte er: „In 20 Minuten kehre ich hierher mit einem vorzüglichen Revolver zurück, bis zu dieser Zeit muß die Angelegenheit erledigt sein“. Anfangs schien es, daß der Kommunist sich nicht mehr in den Büros des Kommissariates zeigen werde. Um so größer war die Verwunderung, als derselbe pünktlich nach 20 Minuten bewaffnet nicht nur mit einem Revolver, sondern auch mit einem großen dicken Eisenstock, erschien. Die Polizei wurde alarmiert und verhaftete den Abenteurer, nachdem sie ihm die tatsächlich gefährlichen Waffen abgenommen hatte.

Polnisch-belgische Verkehrskonferenz.

Am Dienstag, den 22. d. M. traf der polnische Eisenbahnaminister Ing. Kühn mit dem belgischen Eisenbahnaminister Lippens in Posen zusammen, wo sie eine gemeinsame Konferenz abhielten. Der belgische Minister wird in Begleitung des polnischen Eisenbahnaministers die Verkehrsausstellung in Posen besuchen und an einem Diner, das vom Minister Kühn gegeben wird, teilnehmen. Am Mittwoch, den 23. d. M. kehren beide Minister nach Warschau zurück, wo die Gäste noch einige Industriebetriebe, Eisenbahnbetriebe und Sehenswürdigkeiten besichtigen werden.

Der deutsche Juristentag auf September 1931 verschoben.

Berlin, 23. Juli. Mit Rücksicht auf die am 14. September d. J. bevorstehenden Reichstagswahlen, muß der deutsche Juristentag, der vom 10. bis 13. September 1930, also unmittelbar vor den Reichstagswahlen in Lübeck stattfinden sollte, auf Beschuß der ständigen Kommission des deutschen Juristentages abgesagt werden. Er wird statt dessen mit unveränderter Tagesordnung im September 1931 in Lübeck stattfinden.

Internationaler Kongress gegen den Mädchenhandel.

Die Zeitungen berichten, daß der achte Kongress des Komitees des Kampfes gegen den Mädchenhandel in Warschau vom 7. bis zum 10. Oktober d. J. stattfinden wird. In dem Kongresse werden das internationale Büro des Völkerbundes und die Komitees einer Reihe von Staaten teilnehmen. Das Büro des Kongresses befindet sich im Lokale des Komitees des Kampfes gegen den Mädchenhandel in Warschau Zgodastraße 6.

Eisenbahnerstreik in Irland beigelegt.

London, 23. Juli. In dem britischen Gliedstaat Irland konnte der Eisenbahnerstreik durch eine Vereinbarung zwischen den Eisenbahnerarbeitern und den Eisenbahngesellschaften vermieden werden. Heute wird die Arbeit wieder voll aufgenommen werden. Die Eisenbahngesellschaften verpflichten sich unter anderem, die Arbeiter wieder anzustellen.

Entscheidungen des hohen Kommissärs des Völkerbundes in Danzig.

Der Hohe Kommissär des Völkerbundes in Danzig Graf Gravina hat unter dem Datum vom 18. ds. auf Grund des Artikels 39 des polnisch-Danziger Vereinigungskommens vom 9. November 1920 zwei Entscheidungen geringerer Wichtigkeit, die keinen grundsätzlichen Charakter haben und die technische Verwaltung des Hafenrates beziehungsweise das Verhältnis des Hafenrates in Danzig zur Direktion der polnischen Staatsbahnen in Danzig behandeln, verlautbart. Die erste Entscheidung erledigt den Antrag der polnischen Regierung vom 4. Februar l. J. auf eine Entscheidung, durch welche die Entscheidung des Präsidenten des Hafenrates und der Wasserstraße in Danzig vom 20. Januar l. J., auf Grund welcher die polnische Eisenbahnverwaltung die Kosten des Ankaufs der Terrains zur Erweiterung des Eisenbahnnetzes, das Eigentum des Hafenrates in Danzig ist, tragen soll, aufgehoben wird. Der Hohe Kommissär hat die Entscheidung des Präsidenten des Hafenrates und der Wasserstraße in Danzig bestätigt.

Die zweite Angelegenheit betrifft den Danziger Antrag auf Annahme der Entscheidung des Präsidenten des Hafenrates und der Wasserstraße in Danzig vom 18. Juli v.

J. Diese Entscheidung betrifft die durch den Hafenrat in Danzig mit der polnischen Regierung abgeschlossene Vereinbarung, auf Grund welcher der Hafenrat und die Verwaltung der Wasserstraßen zur Vermeidung von Überschwemmungen das Brechen des Eises auf der Weichsel nicht nur auf dem Gebiete der Freistadt Danzig, sondern auch auf dem anliegenden Gebiete des polnischen Staates übernimmt. Zwischen der polnischen Regierung und dem Senat der Freistadt Danzig ist bezüglich der Gültigkeitsdauer dieser Vereinbarung eine Meinungsverschiedenheit entstanden. Danzig betrachtete obige Vereinbarung als ständig und unverzüglich, die polnische Regierung als zeitlich begrenzt. Infolgedessen hat der Präsident des Hafenrates und der Wasserstraßen in Danzig eine Entscheidung gefällt, in der festgestellt worden ist, daß diese Vereinbarung auf zehn Jahre gültig ist und sich für jedes Jahr automatisch weiter verlängert, wenn sie nicht durch eine der Parteien gekündigt wird. Durch die nunmehrige Entscheidung des Hohen Kommissärs des Völkerbundes wurde der polnische Standpunkt bestätigt und der Antrag der Stadt Danzig abgelehnt.

Der Tag in Polen.

Ein falscher Arzt.

Vor einigen Tagen verhaftete die Polizei in Warschau einen gefährlichen Betrüger namens Ludwig Bart, einen ehemaligen Studenten der Medizin, der sich als Arzt ausgab und sich verschiedene, schwere Vergelassen zu Schulden kommen ließ. Bart trat als Arzt auf und als seine Spezialität gab er unter anderem auch Kokainentwöhnungskuren an. Der Genannte, ein Mann von jungen Jahren — er zählt er's 30 Jahre — ist schon einmal vorbestraft für verschiedene Vergehen und Beträgereien. Zweimal war er auf eineinhalb Jahre Gefängnis verurteilt, einmal auf vier Monaten Gefängnis für Betrug, das letzte Mal wurde er 1928 ins Kitten gestellt, da er sich wiederum Beträgereien zu Schulden kommen ließ und zwar wurde er zu 15 Monaten Gefängnis und Verlust der bürgerlichen Rechte verurteilt.

Die Appellationsverhandlung der drei zum Tode verurteilten Kommunisten.

Wie der Warschauer „Express Podlaski“ berichtet befindet sich die Angelegenheit der drei Lemberger zum Tode verurteilten Kommunisten beim Höchsten Gericht, das sich mit der Kassationsklage, die durch die Verteidiger der verurteilten Kommunisten eingeführt wurde, beschäftigt. Die Verhandlung beim Höchsten Gericht findet am 27. August statt. Als Verteidiger wurde von Altmanns wegen der Senior der Warschauer Advoaten Dr. Mikolaj Korenfeld bestimmt, welcher wie der „Express Podlaski“ unterstreicht, in der Kodifikationskommission der Prokurator für Aufhebung der Todesstrafe ist.

Eröffnung der Tagung der polnischen Autobusbesitzer.

Am 21. d. M. wurde in Posen die Tagung des 1. polnischen Autobusbesitzer-Kongresses eröffnet. Bei der Tagung erschienen über 200 Delegierte aus ganz Polen. Bei der ersten Sitzung waren auch die Vertreter der staatlichen Behörden unter anderen in Vertretung des Protectors des Kongresses, des Ministers Włodzimierz, ein Departementsdirektor und vom Eisenbahndepartement ebenfalls ein Departementsdirektor anwesend.

Geologentagung in Zakopane.

Vor einigen Tagen trafen 40 polnische Geologen zu ihrer diesjährigen Tagung in Zakopane ein. An dieser Tagung nehmen auch einige Geologen aus der Tschechoslowakei und Belgien teil. Die Teilnehmer machen hauptsächlich wissenschaftliche Plausilfie in die Tatra, halten in Zakopane Vorlesungen und Konferenzen. Die Tagung wird ungefähr eine Woche dauern.

Flugzeugkatastrophe auf dem Flugfeld in Bromberg.

Aus Bromberg wird uns berichtet: Am Dienstag in der Früh ereignete sich auf dem militärischen Flugfeld eine Flugzeugkatastrophe, der Menschenleben zum Opfer fielen. Der Pilot Gorstki fiel aus einem Apparate auf dem er Schulübungen vollführte in einen Korkenzieher. Der Apparat fiel zur Erde und wurde vollständig vernichtet und begrub unter sich den Piloten der auf der Stelle tot blieb.

Die Kohleneisenbahnstrecke Oberschlesien—Gdynia.

Wie aus Warschau berichtet wird, ist die Inbetriebnahme der großen Kohlenmagistrale Oberschlesien—Gdynia nur noch eine Frage der nächsten Zeit. Die Eröffnung des provisorischen Betriebes auf dem Abschnitt Herby—Zduńska Wola findet am 15. November statt. Die Arbeiten auf dem zweiten Abschnitt Zduńska Wola—Onowooclaw sind bereits zu 75 Prozent beendet. Auf der Linie Bydgoszcz—Gdynia wird der normale Personen- und Frachtenverkehr auf den Abschnitten Kościerzyna—Sandomierz und Osowa—Gdynia bereits wie der erste Abschnitt am 15. November eröffnet.

Europarundflug

Der polnische Favorit des Europarades erkrankt.

Der polnische Europarundflugteilnehmer, Pilot Karpiński, ist nach seiner Ankunft in St. Engelbert erkrankt und mußte in die dortige Klinik übergeführt werden.

Zu dieser Meldung erfahren wir folgendes: Karpiński, der bei seiner Ankunft in Colais einen Blinddarmreizungsanfall erlitt, wurde in dem dortigen Spital bereits operiert. Sein Zustand ist besorgniserregend. Das polnische Flugzeug „R. B. D. 4“, welches der erkrankte Pilot Karpiński führte, gehört zu den sechs polnischen Repräsentationsflugzeugen und wird trotz vorheriger Gegenmeldungen am Rand nicht weiter teilnehmen, da das Reglement es verbietet, daß der Beobachter das Flugzeug ohne Piloten steuert.

Die Lage in Ägypten.

London, 23. Juli. Der Korrespondent des Daily Telegraph in Ägypten meldet, König Fuad habe es endgültig abgelehnt, eine außerordentliche Tagung des Parlaments zu genehmigen, da der König der Ansicht sei, daß dies verfassungswidrig wäre. In allen Kreisen so berichtet der König weiter, auch in Kreisen der Ägypter die nicht der Wafdpartei angehören, beobachte man mit der größten Besorgnis die Tätigkeit der Wafddägeren in London. Wenn die britische Regierung ihre Wafddurchhandlungen fortführe, so wird dies wahrscheinlich zum Rücktritt Sidky Paschas und zur Rückkehr Abd al-Hussein Paschas führen.

In der „Brocke“

Erfahrungen um eine Matratze

Von Lorenz Erler.

Also — sie hatte ausgedient. Urvater Hausrat, in der bedrängten Wirtschaftslage unserer Zeit immer noch einmal zusammengeküsst, aufgepolstert, ausgeflickt, endlich findet auch er das Ziel seiner Erdentage. So lag sie denn da, um die Mitte schwindflichtig eingefallen, traurig stachelten verrostete Sprungfedern aus zerrissenen Gurten, der schäbige Rest einer ehemals menschenwürdigen Lagerhütte, — die alte Matratze. Und meine Frau meinte, sie müsste nun fort.

Nun, ich hätte mich wohl von ihr trennen können. Aber macht sich denn eigentlich jemand einen Begriff davon, wie schwer es ist, so ein Ding loszuwerden?

Dreimal des Tages brüllt auf dem Hof eine heisere Schnapsstimme ihre lebhafte Zuneigung zu Lumpen, Papier und ähnlichen Abfällen des

Gewährsmannes und den Tatsachen klären lassen.

Das besorgt der Leiter des Unternehmens dann ausführlich und gründlich.

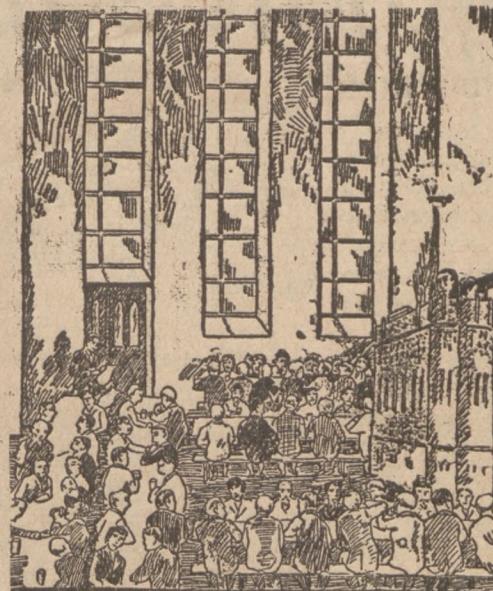
Die Brodensammlung, oder wie der Volksmund sie nennt, „die Brocke“, ist nämlich kein Ding an sich. Sie ist ein Mittel zum Zweck, ein Bruchteil der Arbeit des Vereins „Dienst am Arbeitslosen“. Und was ich von ihr erfuhr, das gebe ich hier getreulich weiter.

Vor rund 50 Jahren kam ein Dresdener nach vieljähriger mühseliger Wanderschaft in Berlin an. Auf deutschen, österreichischen und belgischen Landstraßen hatte er Schuhe und Seele wundgelaufen und nichts gewonnen, als die Erkenntnis, daß Hunger und Seelennot gleicherweise der Verderb der Arbeits- und Heimatlosen seien.

Dieser Mann, Constantin Liebich, er starb im Dezember vorigen Jahres, wollte an seinem Tisch und nach seinen Kräften zur Linderung der erkannten Not beitragen und so wurde er, mit einigen Helfern und neun Mark Stammtkapital, der Gründer des Vereins „Dienst am Arbeitslosen“ und der „Schrippenkirche“.

Diese Schrippenkirche, sie besteht heute noch in derselben Form und gibt zur sonntäglichen Predigt zwei trockene Brötchen (Schrippen nennt sie der Berliner) und eine Tasse Kaffee, verband also in gar wunderlicher Weise Herz- und Magenstärkung.

Doch so sonderbar der Gedanke war, und so sehr er die Spottlust und die Kritik aller Andersdenkenden herausfordern mußte, er fand Anfang. Die Zahl der Besucher stieg von



In der Schrippenkirche.

Wöche zu Woche, heute liegt der Durchschnitt zwischen 700 und 800 an jedem Sonntag. Eine Stiftung ermöglichte den Bau des Hauses in der Adlerstraße, dessen Hauptbestandteil neben dem Kirchenraum ein Heim für Obdachlose war, in dem heute 65 Betten stehen, und die Notwendigkeit, die darin untergebrachten Pfleglinge zu beschäftigen, führte zwangsläufig zur Einrichtung der Brodensammlung.

Auf eigenen Wagen holen die Obdachlosen von allen Seiten her die gesammelten Dinge zusammen, viel nutzloses Zeug ist darunter, doch auch manches Verwertbare. Da polstern die Sattler dann Sofas auf, die Schlosserwerkstatt repariert Nähmaschinen, Pumpen werden sortiert, Altpapier in Ballen gepreßt.

Rühselig und langwierig ist die Arbeit, so imponierend im Kaiserausweis der Ertrag der Brodensammlung mit über 190 000 Rentenmark aus sieht, so klein wird die Zahl von der Tat-

sache, daß sie 175 000 Mark Ausgaben verlangt.

Bringt doch ein Hundert-Kilo-Ballen Papier, gepreßt und drahtgebunden, nur 2,50 Mark. Und

wieder ist der Weg da.

Jeder 500-Mann-Fuhrlohn zahlt die Brodensammlung wöchentlich.

Immerhin versorgt der Betrieb etwa 50 Ge-

angestellte, deren Geringbezahltester einen

Wochenlohn von 31 Mark netto ausbezahlt be-

kommt, und 50 bis 60 Arbeitslose, die für

Unterkunft, Kopf und Kleidung arbeiten.

Jahrt 23 000 Mahlzeiten wurden angeteilt,

9000 Mann bekleidet, über 10 000 erhielten

Nachtquartier, 2460 Menschen vermittelte man

von hier aus Arbeit. Das sind überzeugende

Zahlen der werktätigen Fürsorge.

Eine eigene Schneiderwerkstatt bessert die ge-

scherten Kleider aus, eine Schusterwerkstatt die

Stiefel. Sie ist in ihren Kundentreisen dafür

bekannt, daß sie kleine Schäden unentgeltlich

heilt.

Die Jugendhilfe erteilt bereitwillig Rat

und Auskunft. Erklärende Briefe ruhen in

ihren verschwiegenen Alten. Tausende junge

Menschen erhielten Reisegeld, 1300 eine bare

Unterstützung, 58 wurden heimbefördert, 51 in

Verbindung mit ihren Angehörigen gebracht.

So ersteht aus dem Abfall der Großstadt, aus

den Brocken, die sonst sinn- und nutzlos ver-

kommen, ein Hilfswert, das nach seinen Möglic-

keiten den Armen eine Stütze

bietet.

Mehrere Großstädte haben heute eine

Brodensammlung.

In einigen ist sie in der Not der Inflation eingegangen und noch nicht

wieder errichtet worden. Von den vier in

Berlin erstandenen überdauerte nur die in der

Adlerstraße die schlimme Zeit.

Übrigens bin ich meine Matratze dort auch

nicht losgeworden.

Seit zwei Wochen werden

keine Matratzen mehr genommen.

Es fehlt der

Platz zur Lagerung, und das Ausschlachten

bringt die Umtkosten nicht ein.

Allein die Des-

infektionsmittel für die vielen Wanzen ver-

schlangen Unsummen.

Und da der Verein es

nicht so machen kann, wie jener Mann, der

einen Schuppen mietete, für eine Mark das

Stück das unheilbaren Invaliden abholte und

als das Haus voll war, bei Nacht und Nebel

spurlos verschwand, seinem Hauswirt die ganze

Herrlichkeit überließ, so bleibt ihm nichts

anderes übrig, als Matratzen zurückzuweisen.

Als ich das Herrn Schulze erzählte, meinte er erstaunt: „Was nützt mir dann die ganze Brodensammlung?“

hatte. Dort war auch ein großer Teil seiner Schätze vergraben. Er weihte seinen Gutsverwalter ein und versprach ihm ein Viertel seines Besitzes, wenn dieser ihm bei der Bergung desselben behilflich sein würde. Doch als Adloff mit dem wiedererlangten Gelde Ruhland verlassen wollte, verlangte der Gutsverwalter die Hälfte. Als sich Adloff darauf nicht einließ, verriet er ihn dem G. P. U. und alles Geld wurde dem rechtmäßigen Besitzer abgenommen.

Abenteuerlich klingt die Geschichte des Flüchtlings Siwkoß, dem es gelang, während der Revolution seine Kostbarkeiten nach Sibirien zu schaffen und dort in Sicherheit zu bringen. Er verscharrte Gold und Schmuckstücke in der Nähe der Stadt Tomsk im Walde. Dann fuhr er nach Amerika. Nach zwei Jahren kehrte er zurück, um den vergrabenen Schatz wieder an sich zu nehmen. Nur mit größten Schwierigkeiten gelangte er nach Tomsk. Über Wölfe hatten während seiner Abwesenheit den Schatz aus der Erde geschart, und er war in den Besitz der Bewohner dieser Ortschaft gekommen.

Romantische Zufälle spielen bei der Arbeit der „goldenen Nasen“ mit, bisweilen fallen sie aber auch wohlüberlegten Schwindleien zum Opfer.

So verbreitete sich z. B. in einem Dorf in der Krim das Gerücht, ein Bergingenieur hätte eine eiserne Kiste voller Kostbarkeiten gefunden. Man sprach von Perlen von selten Größen, von märchenhaften Edelsteinen, alten Münzen, Gold- und Silberobjekten usw. Die Beamten schätzten den Fund auf anderthalb Millionen Rubel. Der Finder erhielt eine hohe Belohnung und verschwand. Bald heraus stellte es sich heraus, daß alle „Kostbarkeiten“ Fälschungen waren.

Der Wert der durch die „goldenen Nasen“ und Privatpersonen gemachten Funde wird auf etwa 13 Milliarden Rubel geschätzt. Aber wie viele Kostbarkeiten mögen noch in alten Mauern, in Klöstern, Kellern und Kirchen, in Parkanlagen und Wäldern verborgen sein, die vielleicht niemals ans Tageslicht kommen werden.

Die „goldenen Nasen“ der Bolschewiki

Von Anita Iden-Zeller.

In den wilden Steppen des Baikals
Wo man Gold in den Schädeln sucht,
Irrt der Flüchtlings, der müde Brodijaga,
Der sein grausames Schicksal verflucht.“

So heißt es in einem alten sibirischen Volkslied, das den Goldsucher, den vor nichts zurückshreckenden Helden des Urwaldes besingt. Diese Goldsucher waren wilde, verwogene Gesellen, die sich oft auf abenteuerliche Weise von Ruhland nach Sibirien durchschlugen und irgendwo in den sibirischen Goldbergwerken als „wilde Goldwächer“ arbeiteten.

Im heutigen Ruhland gibt es Goldsucher ganz anderer Art. Ihre Aufgabe ist es, die



Bauern fanden einen Sack mit Gold.

Schätze und Kostbarkeiten aufzufinden, die von ihren Besitzern, zumeist Aristokraten, während des Krieges und der Revolution auf der Flucht irgendwo vergraben wurden. Die Regierung hat daraus ein regelrechtes Geschäft gemacht und 10 000 Beamte angestellt, die in alten Schlössern, verlassenen Ruinen, Wäldern und Schlossgärten nach diesen vergrabenen Schätzen suchen. Die Beamten heißen im Volke „die goldenen Nasen“.

Als damals unzählige der russischen Aristokraten ihre Heimat verließen, konnten sie unmöglich all ihren Schmuck und ihre Kostbarkeiten über die Grenze bringen und sie vergruben ihn in Wäldern, Kellern, Mauern und Gärten, in der Hoffnung, später Heimzufahren und ihn wiederzufinden. Aber das ist nur ganz wenigen gelungen.

Die „goldenen Nasen“ sind in verschiedene Kategorien eingeteilt: einige haben nur in den alten Schlössern ihre Nachforschungen vorzu-

nehmen, andere haben die Aufgabe, alte Mauern, Keller, Nischen und Gewölbe alter Kirchen zu klopfen und zu durchsuchen. Wieder andere durchstöbern die Gärten, Parkanlagen und Wälder. Eine besondere Kategorie bilden jene Beamten, die ihre Spürnasen nicht nur auf die vergrabenen Schätze, sondern auch auf die Schatzsucher zu richten haben. Das Auffinden von Kostbarkeiten wird von der Regierung gut belohnt, die Unterschlagung aber ebenso streng bestraft, wie folgende Beispiele zeigen.

Auf dem Weg, der sich von Irkutsk nach Norden zieht, fanden Bauern eines sibirischen Dorfes einen Ledersack, der bis zum Rand mit Gold gefüllt war. Der weiße Bandenführer Jaichwilli hatte diese Beute auf seiner Flucht vor den Roten aus Bodajbo, den Goldbergwerken, mitgeschleppt und unterwegs verloren. Bei der Teilung des Schatzes kam es unter den Bauern zu Streitigkeiten, bis endlich einer von ihnen bei der Tscheka Anzeige erstattete. Alle Bauern wurden mit drei Monaten Kerker bestraft und der Schatz wurde von der Regierung beschlagnahmt.

In einem Dorfe im Kasanschen Gouvernement fanden Bauern einen Schatz von Gold und Platin im Kellergeschoss eines von seinem Besitzer verlassenen Hauses. Die Bauern verkauften den größten Teil des Fundes an die sogenannten Repmänner und veranstalteten von dem entgelosten Geld im Dorf ein Trinkfest, das zehn Tage dauerte. Sowjetbeamte wurden aufmerksam, und es kam zu einem blutigen Kampf zwischen Beamten und Bauern, die den Rest ihres Schatzes nicht hergeben wollten. Natürlich mußten sie sich doch der Übermacht ergeben und den Fund der Regierung ausliefern.

Großes Aufsehen erregte im vorigen Jahre die standrechtliche Erschiebung des Fürsten Orikow, der seinerzeit geslochen war und sich in Paris niedergelassen hatte. Es war der Regierung bekannt, daß der größte Teil seiner ans Märchenhafte grenzenden Schätze auf seinen Besitzungen vergraben worden war. Aber alles Nachspüren und Suchen war vergeblich. Man kam schließlich auf folgendem Weg ans Ziel. Ein Geheimagent wurde nach Paris zum Fürsten entsandt, der ihm seine Hilfe anbot, um die Schätze aus Ruhland herauszubringen. Unbekannt kam der Fürst über die russische Grenze und gelangte in Begleitung des Geheimagenten zu seinen Besitzungen. Mit Hilfe des Agenten grub er eine schwere Kassette aus, die mit Gold und anderen Wertgegenständen gefüllt und im Kellergeschoss seines Schlosses verborgen war. Als er im Begriff war, das Schloss zu verlassen, wurde er verhaftet und noch in der gleichen Nacht erschossen.

Einem anderen Aristokraten namens Adloff gelang es, auf dem Weg über Finnland nach Ruhland zu kommen, wo er einige Güter



Die „goldenen Nasen“ bei der Arbeit.

Wojewodschaft Schlesien.

Tätigkeitsbericht der Pensionsanstalten für geistige Arbeiter.

Der Verband der Pensionsanstalten für geistige Arbeiter hat einen gedruckten Tätigkeitsbericht für den Zeitraum vom 1. November 1928 bis zum 1. Januar 1930 herausgegeben. Als Präses dieser Institution fungiert der gewesene Arbeitsminister Gustav Simon, als Vizepräses der gewesene Minister für öffentliche Gesundheit Dr. W. Chodzko und als Direktor Dr. J. Pastrnak.

Aus dem Rechenschaftsbericht geht hervor, dass die Versicherungsanstalten im Jahre 1929 an geistige Arbeitslose folgende Beträge ausgezahlt haben: Die Versicherungsanstalt in Warschau 3.039.328,51 Zloty, die Anstalt in Lemberg 910.592,04 Zloty, die Anstalt in Posen 686.327,001 Zloty, die Anstalt in Königshütte 701.277,83 Zloty. Insgesamt haben die Versicherungsanstalten 5.337.525,59 Zloty an Arbeitslosenunterstützung ausgezahlt.

Eine Wojewodschaftsziegelei.

In den nächsten Tagen wird eine Ziegelei der Wojewodschaft, die der schlesische Schatz teilweise aus den Fonds der Auslandsanleihe bei den Anstalten der Wojewodschaft in Lubliniec errichtet hat, in Betrieb gesetzt werden. Die Ziegelei ist auf eine Produktion von acht Millionen Ziegeln jährlich und Lehmprodukte, wie Dachziegeln, Drainage und dergleichen berechnet. Die Ziegelei soll die Beschäftigung für Personen der Zwangsarbeitsanstalt der Wojewodschaft in Lubliniec bieten.

Beim Bau der Ziegelei wurden die neuesten Systeme der Ziegelproduktion in Anwendung gebracht. Die Ziegelei wird

nicht nur eine große Bedeutung für Lubliniec und die Umgebung, sondern auch für die Bauten haben, die die Wojewodschaft in anderen Bezirken durchführt. Nunmehr werden die letzten Proben beim Ausbrennen von Ziegeln durchgeführt. Am dem Alte der Eröffnung des Betriebes in der Ziegelei, dessen Termin in den nächsten Tagen festgesetzt werden wird, wird auch unter anderem der Wojewodschaftsrat teilnehmen.

Ausbau des Kurortes Wisla.

In einer der letzten Sitzungen des schlesischen Wojewodschaftsrates beschäftigte man sich auch mit den finanziellen Fragen des Kurortes Wisla im Teichner Bezirk. Der Wojewodschaftsrat hat die Ausnutzung der Anleihe, die seinerzeit die Gemeinde Wisla vom schlesischen Wojewodschaftsschlag zur Deckung der Kosten der Einführung von elektrischem Licht im Kurorte erhalten hat, zur Kenntnis genommen. Der elektrische Strom wird vom städtischen Elektrizitätswerk im Teschen bezogen. Die Elektrifizierung des Kurortes, der in der diesjährigen Saison mit zahlreichen Sommergästen aus ganz Polen überfüllt ist, hat sich schon jetzt durch die Steigerung des Besuches fühlbar gemacht. Gleichzeitig wurde die Frage einer Kredithilfe an die Gemeinde Wisla zur Errichtung eines Baues eines Badebasins erwogen, denn der Mangel eines solchen macht sich insbesondere bei einem niedrigen Wasserstand der Weichsel sehr fühlbar. Der Bau des Badehauses ist auf bestem Wege und besteht begründete Hoffnung, dass der Kurort Weichsel im nächsten Jahre diese neue Attraktion für die Sommergäste wird bieten können.

Bielitz

Die polnisch-deutsche Touristenkonvention.

Der Verband der polnischen Touristenvereine hat auf Antrag unseres Bielitzer Studentenvereines dem Innernministerium die Proposition einer polnisch-deutschen Touristenkonvention gemacht. Auf Grund dieser Konvention werden die Mitglieder der polnischen Touristen und Skifahrervereine berechtigt sein auf Grund ihrer Legitimation Ausflüsse nach Deutschland zu machen, und umgekehrt hätten die Touristen und Skifahrer Deutschlands Ausflüsse in die schlesischen Berghügel im Tatras und in die Pieninen zu machen. Der Abschluss einer solchen Konvention würde ein starkes Anwachsen des Touristenverkehrs in Polen herbeiführen. Der Hauptverband der polnischen Touristenvereine hat vom Arbeitsministerium bereits eine Antwort erhalten und zwar dass diese Frage bei einer interministeriellen Konferenz zur Beipräzung kommen wird, die in kurzer Zeit im Außenministerium stattfinden soll.

Die Herausgabe eines allgemeinen Telefonverzeichnisses. Das Postamt Bielitz 1 teilt mit: Die Herausgabe der Telefonverzeichnisse sämtlicher Telephonie Polens mit Ausnahme des Telephonnetzes in Warschau für das Jahr 1931 hat das Ministerium für Post- und Telegraphenwesen dem „Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet“ in Warschau übertragen. Mit Wissen und im Einvernehmen des Ministeriums wird sich der Vertreter des Verbundes Tadeusz Budowski an alle Telephonabonnenten in Angelegenheit der Einreichung der Telephonabonnenten in ein allgemeines Telefonverzeichnis wenden. Vom Obigen werden die interessierten Abonnenten verständigt, um dem Vertreter alle gewünschten Informationen und Aufklärungen zu erteilen.

Ein Hund zugelaufen. Bei Moritz Röschke in Bielitz, Teichnerstraße 51, ist ein kleiner Dachshund zugelaufen. Der Hund kann gegen Entstättung der Fütterungskosten unter obiger Adresse vom Eigentümer abgeholt werden.

Biala.

Schutzmaßnahmen gegen die Einschleppung von Maul- und Klauenseuche aus Myslowitz.

Die provisorische Verwaltung der Stadt Biala verlautbart in Ausführung des Auftrages der hiesigen Bezirks-Hauptmannschaft von 12. Juli 1. J. was folgt:

1. Die Einfuhr auf das Gebiet der Gemeinde Biala sowie auch die Durchfuhr von Hystieren, die in Myslowitz gekauft wurden und für die Zucht bestimmt sind, ist verboten.

2. Jede Einfuhr oder Durchfuhr von Hystieren aus Myslowitz muss mit der Eisenbahn, mit Autos oder auf Wagen geschehen.

3. Hystiere, die aus Myslowitz auf das Gebiet der Gemeinde der Stadt Biala eingeführt werden, sind sofort im hiesigen städtischen Schlachthaus der Schlachtung zu übergeben.

Über Fälle einer Feststellung des Verdachtes von Maulklauenseuche bei Hystieren, die aus Myslowitz eingeführt worden sind, muss unverzüglich die hiesige Bezirks-Hauptmannschaft verständigt werden.

Brotpreise. Auf Grund der Verordnung des Wojewoden von Krakau vom 13. 7. 1928 L: Sn. 51-146 1928, Nr. Dz. Nr. 14, Pos. 290, über die Regulierung der Preise von Produkten von Brotmehl, Fleisch und Fleischprodukten bestimmt der Magistrat der königlichen Freistadt Biala im Sinne des Beschlusses der Preisbestimmungskommission, Mehlsektion vom 27. Februar 1930 folgende für Gebäck vom 21. 7. 1930 bis auf Widerruf geltenden Preise: 1 kg Kornbrot, 70-prozentige Vermahlung, Detailpreis 41 Groschen, Engropreis 39 Groschen, 1 kg Körnbrot, 80-prozentige Ver-

mahlung, Detailpreis 39 Groschen und Engropreis 37 Groschen, wer sich schuldig macht, höhere Preise gefordert oder genommen zu haben unterliegt im Sinne des Artikels 4 und 5 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 31. 8. 1926, Dz. U. R. P. Nr. 91 Pos. 527 über die Sicherung des Angebotes von Gegenständen allgemeinem Gebrauches einer Arreststrafe bis zu 6 Wochen oder einer Geldstrafe bis zu 10.000 Zloty.

Gefunden wurde im Stadtbereiche eine große Korbflasche. Abzuholen am Magistrat, Zimmer 8.

Kattowitz.

Genehmigung zur Aufnahme einer Anleihe.

In der letzten Wojewodschaftssitzung wurde der Beschluss gefasst dem Magistrat der Stadt Kattowitz die Genehmigung zur Aufnahme einer Anleihe in Höhe von 1 Million Zloty aus der städtischen Sparkasse für Investitionszwecke zu erteilen. Gleichzeitig wurde der städtischen Schlachthausverwaltung die Genehmigung zur Aufnahme einer Anleihe in Höhe von 300 000 Zloty zum Ausbau des Schlachthaus ertheilt.

Diebstahl von Garderoben und Wertsachen. Das Polizeikommissariat in Kattowitz teilt mit: Am 20. Mai d. J. wurde in der Wohnung des Dawid Berger in Krakau 1 neuwürger und 1 fünfarmiger silberner Kerzenhalter, 8 einfache silberne Kerzenhalter, 12 silberne Becher, 1 Perlenschnur, 2 goldene Ringe mit Brillanten besetzt, 1 goldenes Armband, 1 goldene Armabduhr und 1 Herrenpelz gestohlen. Der Wert der gestohlenen Sachen beträgt etwa 5000 Zloty. Vor Ankunft der gestohlenen Gegenstände wird gewarnt.

Diebstahl. In der Nacht vom 20. zum 21. Juni d. J. haben unbekannte Diebe aus der Wohnung des Ing. Kolazinski in Kielce eine aus Nussbaumholz gefertigte Kiste mit Wertsachen gestohlen. In der Kiste haben sich befinden, 12 silberne Gabeln, 11 silberne Löffel, 12 silberne Dessertgabeln, 11 silberne Dessermesser, 24 kleine Teelöffel, 12 kleine Dessertlöffel und 1 silberner Schöpfkessel. Die Handgriffe der Löffel, Messer und Gabeln waren mit einer kleinen Krone gezeichnet. Überdies haben die Diebe einen Domelpelz gestohlen. Ferner wurden ein Smoking, ein blauer Anzug, 1 grünblauer Anzug entwendet. Der Gesamtwert der gestohlenen Gegenstände beträgt etwa 10 000 Zloty.

Ein Auto umgestürzt. Auf der Chaussee zwischen Kattowitz und Bismarckhütte in der Nähe der Kolonie Moscicki stürzte das Auto Sl. 9160 um. Der im Auto befindliche Passagier Marcharek aus Königshütte wurde auf die Chaussee herausgeschleudert und erlitt leichte Verletzungen. Der Chauffeur Raczyk erlitt keine Verletzungen.

Eine Schuhwaffe beschlagnahmt. Dem Chauffeur Winzenz Koflak in Kattowitz wurde ein Browning, Kaliber 7,65 Millimeter Nr. 34 169, mit 15 Patronen beschlagnahmt, da er keinen Waffenschein besaß.

Königshütte

Schändliche Überfälle auf wehrlose Frauen.

In einem Restaurant in Königshütte befand sich eine Gesellschaft, bestehend aus vier Herren und einer Dame. Aus dem Lokal bogab sich die Gesellschaft in den Rosentalpark beim Stadion in Königshütte. In dem Park angekommen, versuchten die Männer, die sie begleitende Frauensperson, eine gewisse P. M. aus Beuthen, zu vergewaltigen. Mehrere Male entwandte sich die M. den Händen der Büttinge und versetzte sich hierauf. Als sie die Männer nicht stehen konnten, wurden nach der Gesuchten jogat Revolverhüsse in der Richtung des Versuchs abgegeben. Die M. sah ihre Hilflosigkeit ein und ergab sich den Unholden. Die überfallene M. hat eine genaue Personbeschreibung der Täter angegeben, Boden.

sodass es der Polizei gelingen wird, die schändlichen Täter festzustellen.

Ein ähnlicher Vorfall ereignete sich am Montag in den Abendstunden im Chorzower Waldchen. Eine gewisse K. aus Domz erstattete dem Diensthabenden Polizeiposten die Anzeige, dass sie in Gesellschaft einer gewissen B. im Chorzower Waldchen von vier Männern angelangt wurde. Die Männer haben die B. gewaltsam aus ihrer Gesellschaft entfernt, zwei der Männer verblieben bei ihr, die sie dann vergewaltigten. Nach einiger Zeit erschien die B., welche gleichfalls vergewaltigt wurde. Beide Frauenspersonen wurden ärztlich untersucht. Die Untersuchung ergab keinerlei Beweise einer Vergewaltigung. Die Polizei hat weitere Erhebungen eingeleitet, um die Richtigkeit der Angaben der Frauenspersonen festzustellen.

Betriebsunfall. Auf dem Bahnhof in Königshütte ist während der Ausladung von Bagageware aus dem Wagen der 56 Jahre alte Eisenbahner Thomas Dudek aus Tarnowicz heftig verletzt. Dabei erlitt Dudek erhebliche Kopfschläge. In bewusstlosem Zustande wurde er in das Heiligstift übergeführt.

Festgestellte Seuche. Die Polizeidirektion teilt mit, dass im Schlachthause in Königshütte amtlich eine Seuche bei Schweinen auf Grund der Untersuchung eines geschlachteten Schweines, das Eigentum des Herman Rusche, wohnhaft in Königshütte, Friedhofsgasse 242, war, festgestellt worden ist. Schutzmaßnahmen wurden angeordnet.

Lubliniec.

Scheunenbrand. Am 20. d. M., um 9 Uhr abends, entstand in der Scheune des Landwirtes Peter Korzeminski in Babienice ein Brand. Durch den Brand wurde die Scheune ein Schuppen und die Stallungen sowie die diesjährige Ernte und die landwirtschaftlichen Maschinen vollständig vernichtet. Der Schaden beträgt etwa 8000 Zloty. Das Brandobjekt war versichert.

Rybnik

Gemeinderatswahl in Rybnik.

Das Schlesische Wojewodschaftsamt hat angeordnet, dass am 12. Oktober ds. J. die Wahlen für den Gemeinderat in Rybnik durchgeführt werden. Mit den Wahlen des Gemeinderates in Rybnik werden die Gemeinderatswahlen in der Wojewodschaft Schlesien für die kommenden vier Jahre abgeschlossen.

Schwientochlowitz

Verhaftung. In Pisniki wurde ein gewisser August Kus aus Chropaczow und Albert Bulig aus Oppeln wegen einem Wohnungseinbruch zum Schaden des Kaufmannes Heinrich Skowronek in Charlottenhof verhaftet und den Gerichtsbehörden überstellt.

Berührungsunfall. Der Radfahrer Rafael Cipa aus Bismarckhütte fuhr mit dem Personenauto Sl. 7969 auf der ul. Królowa in Bismarckhütte zusammen. Der Radfahrer erlitt Verletzungen am ganzen Körper. Das Fahrrad wurde beschädigt. Den Unfall hat der Radfahrer selbst verschuldet.

Fahrraddiebstahl. Dem Vinzenz Rall in Lagiewnik wurde ein Herrschaftsfahrrad Marke „Brennabor“ Nr. 1418 117 im Werte von 320 Zloty gestohlen.

Teschen.

Kasseneinbruch

In der Nacht zum Montag sind unbekannte Einbrecher durch ein Fenster in das Büro der Spolka Ludowa in Bobrek eingedrungen. Die Einbrecher haben die feuerfeste Kasse des Reiseisenverbandes und eine zweite Kasse der Spolka Ludowa aufgeschritten. Den Einbrechern sind 500 Zloty und 100 tschechische Kronen in die Hände gefallen. Darauf entfernten sie sich in unbekannter Richtung. Erhebungen zur Feststellung der Täter wurden eingeleitet.

Schadenfeuer. In einem Schuppen der staatlichen Güter in Ochob entstand ein Brand. Dabei wurde der Schuppen sowie die darin befindlichen landwirtschaftlichen Geräte im Werte von 2000 Zloty vernichtet. Das Brandobjekt war nicht versichert. Die Brandursache ist unbekannt.

Waldbrand. In den staatlichen Wäldern in Weichsel wurden etwa 30 Kubikmeter Holzbestand durch einen Brand vernichtet. Durch die Nachforschungen wurde festgestellt, dass der Brand infolge unvorsichtigen Umgangs mit Feuer durch den Johann Bujok aus Weichsel entstanden ist.

Berhaftung eines Mörders. In Teschen wurde wegen Verdacht des Raubmordes am 16. ds. am dem Geistlichen Heinrich Oszak in Trzynisz in der Tschechoslowakei der Josef Cieslak aus Bobrek und die Brüder Karl und Ludwig Szuszk aus Teschen verhaftet.

Tarnowitz.

Die Wahl der Magistratsmitglieder nicht bestätigt.

Der Wojewodschaftsrat hat aus formellen Gründen die Wahl der Magistratsmitglieder in Tarnowitz nicht bestätigt. Die Wahl der Magistratsmitglieder wird in der nächsten Zeit nochmals durchgeführt.

Ein Schmuggler erschossen.

Auf dem Grenzabschnitt in Buchacz bemerkte der Grenzschiessfunktionär Piotrowski eine verdächtige Person, die mit Schmugglerware die Grenze zu überschreiten versuchte. Als der Mann die Grenze überschritten hatte, wurde er von dem Funktionär zur Begutachtung aufgefordert. Der Mann war der Berufsschmuggler Josef Marc aus Niwka. Auf dem Wege zur Grenzwache flüchtete Marc. Trotz der Warnung des Funktionärs blieb Marc nicht stehen; sodass der Funktionär von der Dienstwaffe Gebrauch machte. Marc wurde durch einen Schuss in die linke Lunge getroffen und starb tot zu Boden.

Was sich die Welt erzählt.

Ein deutscher Schlachtkreuzer in Scapa Flow gehoben.

London, 23. Juli. „Daily Mail“ berichtet aus Stromness (Orkneyinseln). Gestern abend wurde der deutsche Schlachtkreuzer Hindenburg in Scapa Flow gehoben. Das Schiff wird nach Rosyth zur Verschrottung geschafft werden. Bis her sind 29 der versunkenen deutschen Schiffe gehoben worden. Es bleiben noch 15 übrig, von denen einige jedoch im sehr tiefen Wasser liegen.

Die Hitze in den Vereinigten Staaten nachgelassen.

Die große Hitze in den Vereinigten Staaten hat nun mehr nachgelassen. Immerhin wurden gestern noch Temperaturen bis zu 33 Grad Celsius festgestellt. Die Zahl der Todesopfer, die die Hitze forderte, wird auf über 200 beziffert.

Fast 300 Opfer der amerikanischen Hitze.

New York, 23. Juli. Auf die Hitze der letzten Tage folgten in vielen Teilen des Landes schwere Gewitterstürme, bei denen etwa 20 Personen durch Blitzschlag, Ertrinken, Schornsteineinstürze oder Automobilunfälle ums Leben kamen. Die Hitze hat insgesamt etwa 300 Opfer gefordert.

Schwere Fieberepidemie in der Türkei.

Im Westen der Türkei brach eine bösartige Fieberepidemie aus. 15.000 Personen liegen krank bzw. niedrig. Nach dem heimgesuchten Gebiet wurden Ärzte und Krankenpersonal entsandt.

123 Millionen — die Bevölkerungszahl der Vereinigten Staaten.

New York, 23. Juli. In den Vereinigten Staaten von Amerika wird die Bevölkerung auf annähernd 123 Millionen geschätzt. Dies bedeutet eine Vermehrung um mehr als 17 Millionen in den letzten zehn Jahren.

Radio.

Donnerstag, 24. Juli.

Krakau. Welle 313: 12.10 Übertragung aus Warschau, 12.35 Kinderstunde, 15.50 Übertragung aus Warschau, 16.15 Schallplatten, 17.35 Stunde der Frau, 18.00 Übertragung aus Warschau, 19.20 Vortrag. Ab 20.15 Übertragung aus Warschau.

Breslau. Welle 325: 16.00 Stunde mit Büchern, 16.30 Konzert, 18.00 Zehn Minuten Sport für den Dienst, 18.15 Ein Besuch bei Biedeker, 18.40 Der sittliche Wille — die sittliche Tat, 19.05 Opernquerschnitt auf Schallplatten, 20.00 Wovon man spricht, 20.30 Im Jupiterlicht, 21.15 Das Koschat-Quartett singt. 22.30 Konzert und Tanzmusik.

Berlin. Welle 418: 6.30 Konzert, 14.00 Leopold Stokowski (Schallplattenkonzert), 15.20 Seltame Menius, 16.05 Konzert, 17.30 Sportliche Improvisationen, 17.50 Jugendstunde, 18.15 Sozialpolitische Umschau, 18.40 Acht Jahre um die Welt, 19.05 Chorgesänge. Lieder eines Dorfpoeten, 19.35 Die Erzählung der Woche, 20.00 Wovon man spricht, 20.30 Altes und Neues im Tanz, 22.30 Unterhaltungsmusik.

Prag. Welle 486.5: 11.15 Schallplattenmusik. R. Wagner's Kompositionen, 12.10 Handwirtschaftsfunk, 12.20 Preß-

Erdbeben in Italien.

Zahlreiche Todesopfer.

Rom, 23. Juli. Italien ist heute nachts nach 1 Uhr von einem Erdbeben heimgesucht worden, dem eine Anzahl Menschen zum Opfer fielen. In Neapel wurden durch das wellenförmig auftretende Beben ein Palast teilweise zum Einsturz gebracht, wobei 2 Personen getötet und 5 verletzt wurden. Weiter wurden durch den Einsturz eines 5-stöckigen Hauses ein Kind getötet und 5 Personen verletzt. Von dem Erdbeben wurden weiter nach bisherigen Meldungen getroffen die Städte Potenza, Matera, Bionero, Melfi, Barilem Atella. Aus dem bis jetzt vorliegenden Meldungen geht hervor, daß bisher 10 Tote in Barile, 2 Tote in Atella und 4 Tote in Landhäusern in der Umgebung Atellas zu beklagen sind. In Potenza wurden 3 Personen, in der Umgebung von Benosa 7 Personen verletzt. In Filiano starben mehrere Häuser und eine Kirche ein. Doch auch aus Ascoli, Satriano, Cancellara werden Häuserinstürze gemeldet. Auch in Campobasso und Avellino wurden die Erschütterungen wahrgenommen. Die Regierung hat sofort ein Hilfskomitee für die so heimgesuchten Bewohner organisiert.

150 Tote und mehrere 100 Verletzte.

Rom, 23. Juli. Das Erdbeben hat, wie jetzt bekannt wird, eine viel größere Zahl von Opfern, als man ursprüng-

lich annahm, gefordert. Besonders schwer heimgesucht wurde die Provinz Potenza und namentlich die Stadt Melfi. 100 Tote und mehrere 100 Verletzte sind hier zu verzeichnen. Aus Rapallo werden 20 Tote und 30 Verletzte, aus Rionero 11 Tote und 50 Verletzte, aus der Provinz Venevento 12 Tote und 40 Verletzte und aus der Provinz Foglia bis jetzt 3 Tote und zahlreiche Verletzte gemeldet.

Rom, 23. Juli. Mussolini hat sofort nach der Meldung über die Erdbebenkatastrophe persönlich die erforderlichen Anweisungen für die von dem Erdbeben getroffenen Gebiete gegeben. Doch im Laufe der Nacht sind von Foggia Hilfszüge nach den Katastrophengebieten abgegangen, um für die Unterbringung der Verletzten in den Krankenhäusern von Potenza zu sorgen. Der Präsident des italienischen Roten Kreuzes Senator Campanesi und der Unterstaatssekretär im Ministerium für öffentliche Arbeiten sind sofort ins Katastrophengebiet abgereist.

In den ersten Morgenstunden sind aus den Garnisonen in der Nähe der Unglückszonen Militärabteilungen mit Hilfsgeräten abgegangen. Über die Zahl der Opfer liegen keine weiteren Nachrichten vor. Man glaubt aber, daß die Zahl der Toten 200 nicht übersteigt.

Die Schwimm-Meisterschaften im Teschner-Schlesien.

I. Hakoah, Bielitz 1065 Punkte, II. B. B. S. V. 479 Punkte, III. Swimming-Club, Teschen 132 Punkte.

Am Sonntag, den 20. d. M. fanden im Zigeunerwaldbad die Schwimm-Meisterschaften von Schlesien statt, die bei gutem Besuch verhältnismäßig gute Resultate brachten, wo bei bemerkenswert ist, daß der Teschner Swimming-Club der Meisterschaft fern blieb, was auf die sportliche Disziplin der Teschner ein recht merkwürdiges Licht wirft. Die Meisterschaft nahmen folgenden Verlauf:

400 m Freistil für Herren um die Meisterschaft: 1. Krause BBVB, 6.33, Meister 1930. 2. Braciejowski 1 Hakoah, 6.51.2, 3. Pollack, Hakoah, 7.20.4.

33 ein Drittel Meter Rücken für Knaben: 1. Feuerreisen Otto Hakoah, 0.40.8.

400 m Freistil für Herren 2. Klasse: 1. Braciejowski 2. Hakoah, 8.24.4, 2. Körbel, Hakoah, 8.32, 3. Schimke, BBVB, 8.55.

200 m Brustschwimmen für Herren um die Meisterschaft: 1. Pollack, Hakoah, 3.21.6, Meister 1930. 2. Rusin, BBVB, 3.29.2, 3. Nowak, BBVB, 3.31.6.

100 m Freistil für Herren um die Meisterschaft: 1. Krause BBVB, 1.81.1, Meister 1930. 2. Braciejowski 1, Hakoah, 1.18.2, 3. Schirn, BBVB, 1.22.6.

100 m Freistil für Damen um die Meisterschaft: 1. Feuerreisen Lucie, Hakoah, 1.41.7, Meister 1930. 2. Lippner, Hakoah, 1.49.6, 3. Snatschke, BBVB, 1.51.6.

Trampolinspringen: für Damen um die Meisterschaft: 1.

Snatschke, BBVB, Meister 1930. 368.7 Punkte, Platz-Ziffer 5.

Trampolinspringen für Herren um die Meisterschaft: 1. Dr. Otto Robinsohn, Hakoah, Meister 1930. 428.1 Punkte, Platz-Ziffer 6. Krysta, BBVB, 368.6 Punkte, Platz-Ziffer 9.

100 m Brustschwimmen der Knaben: 1. Kulka, Hakoah, 2.02.4, 2. Pollack Hans, Hakoah, 2.05.8, 3. Pollak Robert, Hakoah 2.14.

100 m Freistil für Kinder: 1. Feuerreisen Otto, Hakoah, 2.01, 2. Hammermann, Hakoah, 2.07, 3. Immenglück Thea, Hakoah, 2.14.

3 mal 33 ein Drittel Meter Freistilstaffel für Kinder: 1. Hakoah 2, (Hammermann, Pollack Hans, Feuerreisen) 1.46.2. 2. Hakoah 2 (Pastor Mela, Immenglück Thea, Silbiger Evi).

4 mal 100 m Freistilstaffel für Damen um die Meisterschaft: 1. Hakoah, 7.28.2 Meister 1930.

Wasserball: BBVB. — Swimming-Club, Teschen 5:0 walk over, wegen Nichtantritts der Teschner. Hakoah — BBVB, 5:2 (2:2).

Stand der Wasserballmeisterschaft in Teschner Schlesien.

1. Hakoah, Bielitz, 2 Spiele, 4 Punkte, 15 : 2 Tore.

2. BBVB., 2 Spiele, 2 Punkte, 7 : 5 Tore.

3. Swimming-Club, Teschen, 2 Spiele, 0 Punkte, 0 : 15 Tore.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Vormittagskonzert, 13.00 Schallplattenkonzert, 17.35 Märchen aus der kleinen Stadt, 19.00 Unter den Indianern von Arizona, 19.30 Turnspiele und ihre Schicksale, 20.05 „Des Löwen Erwachen“, Operette von Johann Brandl, 21.05 Kammermusik. Anschließend: Schallplattenkonzert. Leichte Musik.

Wirtschaft auch darunter gelitten hat. Der Hagel hat die letzte Getreideernte teilweise vernichtet, unter den Schweinen hat eine Seuche gewütet, und um das Unglück voll zu machen, hat im Hochsommer der Blitz geziündet und dem Wirtschaftsgelände beträchtlichen Schaden zugefügt. Der mußte sofort ausgebessert werden, und weil ich kein Geld hatte, mußte ich es eben aufnehmen.“

Konrad Erlenbach schwieg erschöpft und lehnte sich zurück. Die Schatten um seine Augen wurden dunkler — das lange Reden griff ihn an, er hustete stark. Thomas Marhold hatte ihm schweigend zugehört.

Nachdem der Gutsbesitzer sich etwas erholt hatte, fuhr er mit matter Stimme fort:

„Edelhof ist ja nicht überschuldet worden; aber die horrenden Bankzinsen zehren jeden Überschuss auf, wir haben knapp das gewohnte Leben. Ich würde gewiß gegen Hypothek noch Geld geliehen bekommen, aber die Zinsen für die neue Schulde würde ich nicht mehr aufbringen und — die Gant wäre das sichere Ende“.

„Es handelt sich ja nur um vier bis sechs Wochen, höchstens um zwei Monate“, meinte Marhold. Doch dem Tone merkte man es an, daß der Mann mutlos geworden war.

„Ich kann nicht, Thomas, ich kann beim besten Willen nicht! Wehr als jeder andere ist der Landwirt von äußerer Gewalten abhängig — wie, wenn sich das Misgeschick vom vorigen Jahre wiederholte? Ja, wenn ich noch so tüchtig wäre wie früher, wenn ich noch selber mit angefechten könnte! Auch dann wär es ein Wagnis, das Gut noch mehr zu belasten, aber dir zu lieben würde ich es wagen. Doch so — ich bin ein Krüppel und ich muß an das Witzum meines Weibes denken, da Felix noch nicht selbstständig ist und seine Mutter nicht unterstützen kann.“

Fortsetzung folgt.

DIE LICHTTRÄGERIN

ROMAN VON ERNEST BECHER

4. Fortsetzung.

2. Kapitel.

„Ich wollte dich deshalb bitten, lieber Konrad, daß du mir behilflich seiest, wenn es die möglich ist. Für dein Geld braucht dir nicht bangen zu sein. Ich bin ja wirklich in einer sehr fatalen Situation, aber doch nur für den Augenblick. In Metallwaren werden wieder Abschlässe getätigkt und ich partizipiere davon mit schönen Aufträgen; das Geld erhalten ich aber erst nach Lieferung. Ich bin bereit, dich in meine Bücher und Geschäftsbücher Einsicht nehmen zu lassen. Und überdies kommst du dich auf meine Maschine oder, wenn du willst, auf meine Wohnungseinrichtung vormerken lassen.“

Abwechselnd hob der Mann, zu dem Thomas Marhold gesprochen hatte, seine Hand. Er saß mit eingefunkelter Brust vorübergebeugt in einem gepolsterten Lehnsstuhle, auf seinen schmalen Wangen brannten zwei abgezirkelte rote Flecke und er hatte während der Rede des Fabrikanten mehrmals gehustet. Nun blickte er mit fiebrig glänzenden Augen traurig auf den Freund und sagte mit leiser, manchmal heiser klingender Stimme:

„Dessen bedurfte es nicht, lieber Thomas, das alles ist zwischen uns Freileanz. Wir haben einander schon als kleine Eltern gekannt, wir sind immer Freunde gewesen, mein

Felix ist dein Patenkind und du bist der Vater seiner Verlobten. Wie würde ich da zögern, dir zu helfen?“ Ein Hustenanfall unterbrach seine Worte, er zog das Taschenbuch hervor und führte es an seine Lippen. Nach einiger Zeit fuhr er mit stockender Stimme fort:

„Ich möchte dir die fünfzigtausend Mark gerne geben, Thomas. Aber ich kann es leider nicht, ich habe nicht so viel Geld.“

Der Fabrikant senkte den Blick, den er bisher halb erwartungsvoll, halb verlegen auf sein Gegenüber gerichtet hatte, wie ratlos zu Boden. Gleich darauf aber heftete er ihn wieder auf den Freund und sagte unsicher:

„Ich habe vermutet, daß du die Summe nicht in bar liegen haben würdest, Konrad. Aber ich dachte mir, du könneßt sie dir verschaffen.“

Der andere schüttelte das Haupt, ein bitteres Lächeln zuckte um seinen Mund.

„Du meinst ich könnte sie bei irgendeinem Institute aufnehmen. Früher wäre das wohl möglich gewesen; aber seitdem ich vor einem Jahre vom Pfarrer gestürzt bin, ist es mit Edelhof rückwärts gegangen. Anfangs konnte ich noch nach dem Rechten sehen; bald aber fing ich an zu husten, ich mußte mich schonen, und nun bin ich schon monatelang nicht stehengeblieben, die Wirtschaft zu leiten. Ein Gut aber, dem das Auge des Herrn fehlt, geht zurück. Meine Frau erseht mich ja nach Kräften; aber sie mußte sich erst einarbeiten, und die Jüngste ist sie auch nicht mehr. Und unser Felix — nun, du weißt ja, wie da die Sachen stehen. Der hat das Blut seiner müterlichen Familie geerbt und will von der Landwirtschaft nichts wissen, versteht Heute auch nichts davon. Von meiner Krankheit schon ist die rapide Gesundewertigung gekommen, welche die Neuanschaffung von so manchem Zugrundegangenen unmöglich gemacht hat, so daß die

Volkswirtschaft

Die Frage der Elektrifizierung Polens.

Das Ministerium für öffentliche Arbeiten beginnt mit der Durchsicht einer Reihe von Elektrifizierungsvorschlägen, die von seitens des Auslandes gemacht wurden. Im allgemeinen haben diese Vorschläge nicht den Charakter von Offerten und sollen lediglich als Grundlage für den Beginn von Verhandlungen dienen. Es handelt sich hierbei um die Vorschläge dreier großer amerikanischer Elektrizitätsfirmen sowie eines englischen und französischen Konsortiums. Das Ministerium wird sich nach der Durchsicht dieser Vorschläge mit dem Gutachten sachverständiger und interessierter Kreise bekanntmachen und evtl. Verhandlungen aufnehmen. Unabhängig von diesen Verhandlungen werden den Städten, die von der Harriman-Offerte umfasst werden, Konzessionen erteilt.

Die Einnahmen aus den Staatsmonopolen und Staatsunternehmen.

Die bedeutendste Einnahmequelle der polnischen Staatskasse sind die staatlichen Monopole, welche im letzten Budgetjahr ca. 30 Prozent der Gesamteinnahmen geliefert haben. Von über 3 Milliarden Gesamteinnahmen zahlten die Monopole rund 886 Millionen und zwar: das Spiritusmonopol ca. 420 Millionen, das Tabakmonopol 390 Millionen und die übrigen Monopole ca. 76 Millionen Zloty. Unter den staatlichen Unternehmungen steht an erster Stelle die Forstverwaltung mit 80 Millionen, alsdann folgt die Post- und Telegraphenverwaltung mit 27 Millionen Zl. (Im Budget wurden nur 15 Millionen Zl. veranschlagt).

Neueinrichtungen in Gdynia.

Mit dem Abschluß der Hafenbauarbeiten der ersten Etappe wird eine ganze Reihe von Arbeiten auf dem Gebiet der Navigationseinrichtungen fällig, die zur Gewährleistung eines normalen Schiffsverkehrs im Hafen von Gdynia dienen.

Spottbillig



PEPEGE

Detailpreise

Volksschuhe

mit angenähter Sohle und Absatz Nr. 35 bis 41 zl. 4·60

Sportschuhe

mit vulkanisierter schwarzer Sohle und Gummibesatz
Nr. 35 bis 41 zl. 6.—

Verlangen Sie überall nur Marke „PEPEGE“ mit Hufeisen!



Pension „Hanslik“

unterhalb des Bialaer Jägerhauses in herrlicher, gesunder Lage, empfiehlt stets frische Speisen und Getränke in reicher Auswahl sowie schöne, grosse, sonnige Zimmer, möbliert und unmöbliert.

Vorzügliche Küche. Ständiger Autobusverkehr.
Um gesch. Zuspruch ersucht

Die Verwaltung.

873

Außerdem den vorgeschriebenen Hafensignalen und -Signale für die Einfahrt wird der Hafen mit einem Einrichtungskomplex ausgestattet, der es ermöglicht, daß die den Hafen anlaufenden Schiffe ihre Position bei jedem Witterungsverhältnissen, bei Nebel usw., genau angeben, sogar dann, wenn sämtliche optischen Signale versagen.

Im Hafen wird ein Radio-Leuchtturm eingerichtet, der mit akustischen Signalen in Verbindung stehen wird, deren Tätigkeit synchronisiert wird. Zwei solcher Radio-Leuchttürme sind bereits für den Hafen in Gdynia und Rozewo im vollen Umfang im Ortslande durch die staatlichen Mechanischen Werke hergestellt worden. Die neuen Leuchtfelder unterscheiden sich erheblich von den bisherigen.

Der Stand der Spareinlagen.

Am 1. Juli d. J. erreichten die Einlagen bei den polnischen Postsparkassen den Betrag von 173.775.000 Zloty und bei den kommunalen Sparkassen 53.310.000 Zloty, zusammen 227.085.000 Zloty. Im Vergleich mit dem Stand vom 1. Mai haben die Einlagen der Postsparkasse um 508.000 Zloty abgenommen, während in den Kommunalsparkassen die Einlagen um 550.000 Zloty zugenommen haben. Die Gesamtsteigerung beläuft sich somit auf nur 42.000 Zloty. In den städtischen Sparkassen erreichte der Spareinlagenbestand am 1. Juni 35.457.000 Zloty, in den Kreissparkassen 17.904.000 Zloty. Unter den Kommunalsparkassen steht (was die Höhe der Spareinlagen betrifft) an erster Stelle Warschau, alsdann folgen Lwow und Poznan.

Triester Zuckermarkt.

Aus Triest wird uns geschrieben: Bei wechselvollen Märkten hat die Nachfrage an unserem Markt wesentlich nachgelassen und ist der geringe Umsatz dem Umstande zu schreiben, daß die Eigner auf Preise halten, während aus anderen Produktionsländern billigere Offerten einlaufen. Beispielsweise sind polnische Kristalle zu Ost. 7.17.6 ein Mit-

telmeerhöfen gehandelt worden. Überdies fängt Java wieder an, seine Fühler nach der Levante auszustrecken. Es erzielen: Normalkristalle in einf. S. prompt und Juli-August Ost. 8.—, Normalkristalle in dopp. S. prompt und Juli-August Ost. 8.6.3, Feinkristalle in einf. S. prompt und Juli-August Ost. 8.2.6 bis 8.5, Kubes in Kisten zu 50 kg No. greifbar sparsam, ab Lager Ost. 11.3.9, Würfel in Kisten zu 25 kg No. Juli Ost. 10.2.6, Ung. Sandzucker D-S fob Fiume greifbar Ost. 8.7.6, Ung. Sandzucker D-S fob Fiume Oktober-Dezember Ost. 7.17.6. Der Markt schließt ruhig und wir notieren per 100 kg frachtfrei Triest: Normalkristalle in einf. S. prompt und August Ost. 8.—, Normalkristalle im einf. S. Oktober-Dezember und Oktober-März Ost. 7.15 bis 7.17.6, Feinkristalle in einf. S. prompt und August Ost. 8.2.6 bis 8.3.9, Feinkristalle in einf. S. Oktober-Dezember und Oktober-März Ost. 8.— bis 8.2.6, Würfel in Kisten zu 50 kg prompt und August Ost. 9.15, Kubes in Kisten zu 50 kg prompt und August Ost. 11.2.6 bis 11.5, Ung. Sandzucker D-S fob Fiume prompt und August Ost. 8.7.6, Ung. Sandzucker D-S fob Fiume Oktober-Dezember Ost. 7.17.6. — Kurs London: 92.90.

Bedeutende Besserung auf dem Eisenmarkt.

Die Situation auf dem inneren Eisenmarkt zeigte im Monate Juli im Vergleich zu den anderen Monaten eine bedeutende Besserung. Dies bezieht sich aber nur auf Privatbestellungen, da die Regierungsaufträge auch weiterhin nur in sehr kleinem Maßstab eingehen. Die Verbesserung zeigt sich sowohl im Handel mit Eisen selbst, als auch in den anderen Zweigen der metallurgischen Industrie.



DIE SCHICKE UND KLUGE FRAU

benutzt zur intimen Toilettepflege nur das fein duftende und verlässlich reinigende

ISLA-SPÜLSALZ

das vorzügliche hygienische Spülmittel für Damen.

Ueberall erhältlich!

ARMIN ENOCH

WYTWÓRNIA CHEMICZNA — ŻYWIEC.

POT NIEMIŁA WON z RAK NOGIPACH

USUWA ZNAMY ŚMIEZASTĄPIWY

OD 2 WIEKU

TAKZE ZAPISZEGA ODPARZUJE

SUDORYN

PRZEDŁUKI Z ŚTYKIEM

FABRYKA CHEM.-FARMACEUTYCZNA „AP. KOWALSKI” WARSZAWA

Ogłoszenic.

W dniu 24 lipca 1930 r. odbędzie się w Urzędzie Celnym w Bielsku na dworcu towarowym publiczna licytacja przedmiotów niepodjętych przez strony w przepisanym terminie.

Szczegóły w Urzędzie Celnym na tablicy urzędowej, względnie na obwieszczeniach w Magistracie Miasta Bielska i Mieście Bialej, oraz Izbie Przemysłowej i Handlowej w Bielsku.

834 Urząd Celny I. Kl. w Bielsku.

„Rotograf“

Buch- und Kunstdruckerei

Bielsko. (Śląsk)

Pilsudskiego 13 · Tel. 1029

Adresskarten — Vermählungsanzeigen
— Einladungen — Kuverts — Briefformulare — Mitteilungen — Visitenkarten — Rechnungen — Programme — Kommissions- u. Lieferschein-Bücher — Lohnbeutel — amerikanische Journals vom kleinsten bis zum größten Format — Nach Entwürfen erster Künstler: vornehme Kataloge ausgeführt auf Kunstdruckpapier, Prospekte — Reklame-Flugzettel — Etiketten — Zeitschriften — Broschüren — Werke

Modern Ausführung
Mehrfarbendruck
Illustrationsdruck
Verlangen Sie Angebote

Internationale Ausstellung

für Verkehrswesen und Touristik

POZNAN.

6. Juli — 10. August 1930

Umfassend: Normal- und schmalspurige Eisenbahnen, Eisenbahn-Materialien- u. Einrichtungen, Straßenbahnen, Flugwesen, Schiffahrt und Hafenbauten, Straßen u. Brücken, Elektrotechnik, Telefon und Radio, Transporteinrichtungen (Hebezeuge, Krane, Tragmaschinen), Werkstatteneinrichtungen, Autobusse, Kraftfahrzeuge aller Art, Traktoren, Auto-Karosserien- und Zubehör, Touristik, Sport, Kartographie, Reiseutensilien u. s. w.

Vertretung in Katowice:

Słowackiego 24, Schlesische Gesellschaft für Ausstellungen und Wirtschaftspropaganda.

792